



## LENGVATOS KELIAUJANT „TRANSLINK“ AUTOBUSAIS IR TRAUKINIAIS

Ar žinote, kad vyresni negu 60 metų amžiaus ir neįgalūs asmenys gali naudotis lengvatomis, keliaudami autobusu ir traukiniu Šiaurės Airijoje?

PUSĖS KAINOS „SMARTPASS“ ASMENINIO SAVARANKIŠKUMO IŠMOKOS (ANGL. PERSONAL INDEPENDENCE PAYMENT, PIP) GAVĖJAMS

Šį pusę kainos kainuojantį lengvatinį kelionių bilietą gali įsigyti asmenys, kurie gauna standartinį ar padidintą asmeninio savarankiškumo išmokos (PIP) mobilumo komponentą. Jei gaunate tik kasdienio gyvenimo komponentą, šio „SmartPass“ gauti negalėsite.

### 60+ SMARTPASS

Dėl 60+ „SmartPass“ gali kreiptis 60-64 metų amžiaus asmenys, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta mažiausiai tris mėnesius yra Šiaurės Airijoje.

### SENIOR (65+) SMARTPASS

Dėl senjorų (65+) „SmartPass“ gali kreiptis 65 metų ir vyresni asmenys, kurių nuolatinė gyvenamoji vieta mažiausiai tris mėnesius yra Šiaurės Airijoje.

Paraiškos formą galima gauti:

- **užėjus** į bet kokią „Translink“ autobusų ar geležinkelio stotį, kurioje dirba darbuotojas;
- **paskambinus tel.: 028 9066 6630** ir paprašius, kad forma būtų išsiųsta jums paštu. (Kurtieji ir prastai girdintys asmenys gali pasinaudoti tekstiniu telefonu 18001 028 9066 6630);
- **parašius el. laišką:** [smartpass@translink.co.uk](mailto:smartpass@translink.co.uk) ir paprašius, kad jums atsiųstų formą paštu (reikės nurodyti savo vardą, pavardę ir adresą su pašto kodu)

Užpildytą formą reikia nunešti į artimiausią „Translink“ autobusų ar geležinkelio stotį, kartu su savo pasirašyta pasine nuotrauka ir vienu iš šių dokumentų, kurie patvirtins jūsų amžių ir gyvenamąją vietą.



### AMŽIŲ ĮRODANTYS DOKUMENTAI:

- **airuotojo pažymėjimas** (ne JK išduotame vairuotojo pažymėjime turi būti nurodyta jūsų gimimo data)
- **pasas** (ne JK išduotame pase turi būti nurodyta jūsų gimimo data)
- **gimimo liudijimas** (jei gimimo liudijime nurodytas vardas ar pavardė skiriasi nuo vardo ar pavardės, kurie yra nurodyti paraiškoje, turėsite pateikti oficialius vardo ar pavardės keitimą patvirtinančius dokumentus)

### Šiaurės Airijos rinkėjo ID kortelė

### GYVENAMĄJĄ VIETĄ ĮRODANTYS DOKUMENTAI:

- **vairuotojo teisės** (ne JK išduotose vairuotojo teisėse turi būti nurodytas jūsų adresas)
- **reseniai gauta komunalinių paslaugų sąskaita** (ne daugiau negu trijų mėnesių senumo elektros, dujų ar stacionaraus telefono sąskaita (mobilus telefono sąskaita netinka))

60+ „SmartPass“ ir senjoro (65+) „SmartPass“ galima naudoti visose „Translink“ planinėse kelionėse Šiaurės Airijoje.

Senjoro (65+) „SmartPass“ bilietai taip pat galioja sieną kertančiuose autobusuose ir traukiniuose ir gali būti naudojami nemokamoms kelionėms visuomeniniu transportu Airijos Respublikoje, jei jas vykdo programoje dalyvaujantys operatoriai.

Daugiau informacijos apie operatorius, kurie vykdo nemokamas keliones Airijoje, gaukite nuskenavę QR kodą. >>



## 2023 M. GYVENTOJŲ KONFERENCIJA

2023 m. rugsėjo 27 d., trečiadienis  
Glenavon Hotel, Cookstown

Programoje gausu įvykių ir galimybių klausytis pranešėjų ir su jais bendrauti, užmegzti tarpusavio kontaktus ir apžiūrėti parodos stendus. Kadangi dalyvių skaičius ribotas, prašome registruotis vienu iš šių būdų:

- Kreipkitės į savo programos koordinatorių,
- Internetu: <https://www.surveymonkey.co.uk/r/TFJD5NW>
- arba el. paštu: [tenant.engagement@radiushousing.org](mailto:tenant.engagement@radiushousing.org)

DAUGIAU INFORMACIJOS RASITE  
APSILANKĘ: [radiushousing.org/tenant-conference](https://radiushousing.org/tenant-conference)

## ŽALIOSIOS VĒLIAVOS APDOVANOJIMAS

Žaliosios vėliavos apdovanojimas bendruomenėms – tai įvertinimas, kuris yra skiriamas aukštos kokybės žalioms erdvėms, kurios yra prieinamos visuomenei ir yra tvarkomos bendruomenės ir savanorių grupių, tarp jų: miško plotams, bendruomenės sodams, kapinėms, vaismedžių sodams ir t.t.

Sveikiname keturias mūsų „Radius Housing“ programas, kurioms „Keep NI Beautiful“ organizacija skyrė Bendruomenės žaliosios vėliavos apdovanojimą už aukštus standartus atitinkančias žaliąsias erdves. „Radius“ programos yra apdovanojamos žaliaja vėliava jau antrus metus iš eilės. Šios programos – tai:

- **Rathain Fold Coleraine**
- **Maine Fold Randalstown**
- **Gortgole Fold Portglenone**
- **Neillsbrook Fold Randalstown**

„Radius Housing“ yra vienintelė Airijos apgyvendinimo asociacija, kuriai buvo suteiktas šis apdovanojimas. Apdovanojimas skiriamas kasmet, todėl nugalėtojai turi kasmet pateikti naują paraišką dėl žaliosios vėliavos statuso suteikimo. Jei jūsų programa norėtų gauti daugiau informacijos apie žaliosios vėliavos apdovanojimą ir apie tai, ką jis reiškia, kreipkitės į gyventojų įtraukimo komandą.

## Norite prisidėti prie mūsų kito naujienlaiškio?

Pasikalbėkite su savo programos koordinatoriumi, apgyvendinimo pareigūnu arba atsiųskite mums el. laišką [tenant.engagement@radiushousing.org](mailto:tenant.engagement@radiushousing.org)

# UŽSIĖMIMAI APIE KONDENSATĄ IR PELĖSĮ

„Radius Housing“ įsteigė darbo grupę kondensato ir pelėsio klausimų sprendimui, kurios tikslas yra sukurti strategiją, kaip patarti ir padėti gyventojams, kurie pranešė turintys problemų dėl kondensato ir pelėsio.

Mes laukiame savo gyventojų pastabų ir pasiūlymų, kurie remtųsi jų pačių patirtimi, bei minčių, kaip galėtume jiems padėti ateityje.

Suprantame, kad smarkiai išaugus pragyvenimo išlaidoms gyventojams gali būti sudėtinga pastoviai šildyti savo būstą, ypačiai rudens ir žiemos mėnesiais. Be to, visi esame įpratę skirtingai gaminti valgių, valyti, džiiovinti drabužius ir t.t., ir visa tai gali prisidėti prie kondensato ir pelėsio susidarymo.

Turėdami tai galvoje, norime patobulinti savo vidinius procesus, skirtus pranešimų apie pelėsį ir kondensatą tvarkymui, gyventojams skiriamus išteklius ir teikiamus patarimus bei mūsų personalo mokymus ir jiems teikiamų priemonių rinkinį.

Mes labai norėtume sulaukti gyventojų nuomonių ir pastabų apie mūsų procedūras, bei atsižvelgti į jas šias tobulinant.



Užsiėmimai bus trumpi ir skirti tik šiai temai, todėl jums nereikės sugaišti daug laiko. Jie vyks seminario forma. Trys atskiri užsiėmimai vyks internete.

Toliau pateikiame šių užsiėmimų laiką:

- **23/09/14, ketvirtadienį**, 19:00 val.  
(informacinis ir naujų idėjų svarstymo užsiėmimas)

- **23/09/19, antradienį**, 10:00 ir 19:00 val.  
(pastabų pateikimo užsiėmimas)

- **23/10/03, antradienį**, 10:00 ir 19:00 val.  
(veiksmų plano užbaigimas)

Je norėtumėte dalyvauti užsiėmimuose, susisiekite su gyventojų įtraukimo komanda el. paštu:  
tenant.engagement@radiushousing.org arba informuokite savo programos koordinatorių

## NAUJOS REMONTO DARBŲ SUTARTYS

Mūsų turto komanda gyvenamuosiuose būstuose kasmet atlieka daugiau negu 60 000 remonto darbų. Bendra šio darbo vertė yra daugiau negu £ 9 mln. per metus, ir ji kasmet auga. Tai reiškia, kad per mėnesį mes atsiliepiame į 5 000 prašymų dėl remonto darbų.

Siekdami gerinti savo veiklą ir efektyvumą šioje srityje, mes paskyrėme tris naujus rangovus, kurie padės atsiliiepti į prašymus dėl visų tipų remonto darbų, pagerinti mūsų rezultatus bei sutrumpinti laukimo laiką. Rugsėjo 1 d. pradėjome dirbti pagal savo naują visų tipų remonto darbų sutartį.

Pagal sutartį bus atliekami įvairūs darbai, tačiau pagrindiniai bus šie:

- **visų tipų remonto darbai pagal iškvietimą**, t.y. staliaus darbai, tinkavimas, dažymas, stogo taisymas, santchnikos darbai, elektros darbai, įstiklinimas ir t.t.
- **su pernuomojimu susiję darbai**, t.y. tuščių namų paruošimas naujiems nuomininkams.

KAS YRA RANGOVAI?



CTS Projects Ltd



D Martin Building Contracts

Combined Facilities Management (CFM) CTS Projects Ltd D Martin Building Contracts

## PASIVAIKŠČIOJIMAI PO GYVENAMĄJŲ RAJONĄ

The Fort  
Rugsėjo 4 d.

Tonic Fold  
Rugsėjo 18 d.

The Mount, Dunlop House  
& Pottinger House  
Rugsėjo 5 d.

Orby Court and Park  
Rugsėjo 22 d.



ČIA NĖRA  
VIETOS!  
asocialiam elgesiui!



Nepamirškite...

Padėkite Šiaurės Airijos Oro greitosios pagalbos tarnybai, kurių paslaugų palaikymui reikia £5 500 per dieną!



Jeį jums reikalingi skubūs remonto darbai mūsų biuro nedarbo valandomis, skambinkite tel. 028 9042 1010



## ADVICE SHOP



### Patarimai gerovės klausimais

Teikiame patarimus, paramą ir atstovavimą visais gerovės išmokų klausimais.

„Radius“ gerovės konsultacijų darbuotojai teikia paramą ir pagalbą šiais klausimais:

- pašalpų
- visuotinio kredito
- biudžeto planavimo.

Norėdami, kad Jus nukreiptų pas mus, kreipkitės į savo programos koordinatorių ar apgyvendinimo pareigūną.



### Kaip pranešti apie gedimą internetu?

Norėdami pranešti apie gedimą, apsilankykite mūsų interneto svetainėje ir užpildykite mūsų naują internetinę „Report a Repair“ formą arba nuskenaukite šį QR kodą



Taip pat galima skambinti į „Radius“ biurą tel. 0330 123 0888 arba pasikalbėti su savo programos koordinatoriumi. Jei gedimą reikia taisyti skubiai, nedelsdami skambinkite tel. 0330 123 0888